



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
17 March 2014
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 27-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, 3 марта 2014 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Таалас. (Финляндия)

*Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

Содержание

Дань памяти Чжана Ваньхая

Организация работы

Пункт 140 повестки дня: Объединенная инспекционная группа

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

14-25104 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

День памяти Чжана Ваньхая

1. **Председатель** отдает дань памяти Чжана Ваньхая, члена Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Организация работы (A/C.5/68/L.27)

2. **Председатель** предлагает членам Комитета рассмотреть предварительную и временную программу работы первой части возобновленной шестьдесят восьмой сессии, подготовленную на основании записки Секретариата о состоянии готовности документации (A/C.5/68/L.27).

3. Он информирует Комитет о том, что в последнее время Бюро активно занималось проблемой задержки с публикацией докладов, в результате чего все доклады Секретариата, кроме одного, были опубликованы. Доклады Консультативного комитета будут изданы в возможно кратчайшие сроки.

4. **Г-н Ллоренти Солис** (Многонациональное государство Боливия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что задержки с опубликованием важных докладов представляют собой хроническую проблему, сказывающуюся на работе Комитета. Он выражает обеспокоенность по поводу состояния документации для первой части возобновленной шестьдесят восьмой сессии; чтобы Комитет работал эффективно, необходимо обеспечить своевременную публикацию докладов Секретариата и Консультативного комитета в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи.

5. Другой проблемой, влияющей не только на работу Комитета, но и на работу делегаций, являются изменения в правилах, регулирующих доступ в помещения Организации Объединенных Наций владельцев ее пропусков. В недавно изданной записке Секретариата говорится, что всем не имеющим дипломатического статуса работникам постоянных представительств и миссий постоянных наблюдателей будет запрещен вход в некоторые помещения комплекса. Дело в том, что во многих представительствах и миссиях есть сотрудники, занимающие ответственные должности, в том числе представляющие свои миссии, но не имеющие дипломатического ранга. Вызывает тревогу, что по этой инициативе с далеко идущими последствиями никто не

удосужился проконсультироваться с государствами-членами.

6. **Г-жа Кото-Рамирес** (Коста-Рика), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), говорит, что программа работы включает много вопросов, имеющих большое значение для СЕЛАК. Обсуждение вопросов, перенесенных с основной части сессии, особенно предложенной политики мобильности, должно базироваться на договоренностях, уже достигнутых по этим вопросам, и должны предприниматься все усилия для достижения компромисса по нерешенным вопросам транспарентным и прагматичным способом. Коснувшись проблемы закупок, выступающая подчеркивает важность совершенствования системы закупок в Организации Объединенных Наций, в частности путем наращивания возможностей для компаний из развивающихся стран.

7. Сообщество беспокоит проблема задержек с представлением докладов, поскольку сложившаяся ситуация негативно сказывается на эффективности работы Комитета и ведущихся в нем прений. Секретариат должен предпринять необходимые шаги для исправления ситуации и учесть неоднократные требования государств-членов представлять доклады в установленные сроки в соответствии с правилами процедуры и резолюциями Генеральной Ассамблеи. Задержки с представлением важнейших документов напрямую сказываются на способности Комитета завершить свою работу в сроки, отведенные ему на первой части возобновленной сессии.

8. Эти сроки должны соблюдаться и делегациями, чтобы не допустить повторения ситуации, которая возникла в ходе первой части возобновленной шестьдесят седьмой сессии и на урегулирование которой потребовалось почти пять месяцев. Такие ситуации нисколько не согласуются с призывами обеспечить эффективность и действенность в работе, с которыми государства-члены давно обращаются в последовательно принимаемых резолюциях по этому вопросу, и оказывают глубокое воздействие на работу и мандаты Организации Объединенных Наций.

9. **Г-жа Пакунега Манано** (Уганда), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что она надеется, что Комитет завершит свою работу в сроки, отведенные ему на первой части возобновленной сессии, и что прения должны проводить-

ся в духе доброй воли открытым, транспарантным и предполагающим широкое участие в них способом и быть частью межправительственного процесса. Не должны проводиться параллельные заседания, поскольку многие малочисленные по своему составу делегации не имеют возможности одновременно участвовать в работе нескольких заседаний. Не должны также проводиться заседания в узком формате за закрытыми дверями.

10. В ходе первой части возобновленной сессии Комитет рассмотрит ряд важных вопросов, в частности подотчетность, закупки, строительство нового здания для арушского офиса Международного остаточного механизма, договорные органы по правам человека, предложенная политика мобильности, механизм партнерства и специальные политические миссии. Что касается последнего вопроса, то выступающая выражает озабоченность в связи с ситуацией в Центральноафриканской Республике; Группа предпримет все усилия для восстановления безопасности в этой стране, чтобы успешно завершить переходный процесс и обеспечить Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) необходимыми ресурсами для эффективного выполнения поставленных перед ним задач.

11. Наконец, для того чтобы у Комитета было достаточно времени для рассмотрения докладов и принятия взвешенных решений, документы должны готовиться своевременно на всех официальных языках. Необходимо урегулировать ситуацию с нарушением сроков публикации документов.

12. **Г-н Врайлас** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая от имени стран-кандидатов Сербии, Турции и Черногории, стран — участниц процесса стабилизации и ассоциации Албании и Боснии и Герцеговины и, кроме того, Республики Молдова и Украины, говорит, что с учетом большого числа важных вопросов, вынесенных на обсуждение в Комитете в ходе первой части возобновленной сессии, включая вопросы, перенесенные с прошлой сессии, задержки с представлением докладов Генерального секретаря и Консультативного комитета не могут не вызывать разочарования и чреваты риском помешать их тщательному и своевременному рассмотрению в Комитете.

13. Являясь решительными сторонниками регулируемой мобильности, государства — члены Европейского союза испытывают чувство разочарования в связи с тем, что в ходе первой части возобновленной шестьдесят восьмой сессии не удалось достигнуть согласия по этому вопросу, и надеются, что Комитет сумеет справиться с оставшимися трудностями и поможет Генеральному секретарю перейти на систему регулируемой мобильности. Другим вопросом, перенесенным на возобновленную сессию, является механизм партнерства. Поскольку многочисленные партнерства, сформированные в рамках системы Организации Объединенных Наций, играют важную роль в налаживании диалога и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и соответствующими субъектами, выступающий надеется на то, что в конечном итоге удастся прийти к согласию в том, что касается создания такого механизма, имея в виду повышение результатов деятельности этих партнерств.

14. В свете потребностей в помещениях в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций необходимо обсудить меры, которые действительно отвечают нуждам Организации Объединенных Наций в будущем и обеспечивают наиболее благоприятные, стабильные и финансово приемлемые условия. Сюда также входят такие вопросы, касающиеся гибкого порядка организации работы, как удаленная работа, работа по скользящему графику и работа по сжатому графику. Наконец, Генеральная Ассамблея постоянно обращает внимание на важность своевременного и без превышения бюджета выполнения плана капитального ремонта и дальнейшего покрытия сопутствующих издержек подотчетным и прозрачным способом. Однако у выступающего продолжают вызывать беспокойство последние этапы реализации этого проекта и связанные с ними финальные финансовые моменты. Все эти вопросы, а также проблема с покрытием смежных расходов, понесенных в 2008–2013 годах, и будущее Южного крыла и Библиотеки им. Дага Хаммаршельда потребуют углубленного рассмотрения в Комитете.

15. **Г-н Ямазаки** (Япония) говорит, что, являясь сторонником инициатив в области управленческой реформы, направленных на то, чтобы сделать деятельность Организации Объединенных Наций более сбалансированной, эффективной и результативной, его делегация поддерживает предложение о мо-

бильности. Выражая сожаление, что Комитет не смог прийти к согласию в ходе основной части сессии; выступающий надеется, что остающиеся вопросы будут разрешены в ближайшее время и что будет принята консенсусная резолюция. Комитет должен отказаться от дискуссионной практики прошлого и в своей работе ориентироваться на перспективу.

16. Поскольку первая часть возобновленной сессии обещает быть одной из наиболее насыщенных за последние годы и поскольку Комитет собирается рассмотреть на ней большое число важных вопросов, включая ситуацию с чрезвычайными палатами в судах Камбоджи, сталкивающимися с серьезными финансовыми трудностями, которые должны без задержек быть устранены, чтобы палаты продолжили свою важную работу, выступающий настоятельно призывает Комитет завершить рассмотрение всех вопросов до конца сессии.

17. Для того чтобы сделать работу Организации Объединенных Наций более подотчетной, эффективной и последовательной, Комитет должен заняться вопросами, имеющими важные последствия для будущего Организации Объединенных Наций, такими, как подотчетность и потребности в помещениях в долгосрочной перспективе. Напряженные дебаты в ходе основной части сессии высветили необходимость того, чтобы все стороны продемонстрировали гибкость, необходимую для достижения консенсуса. Не должно быть негативного отношения к компромиссу; наоборот, он должен расцениваться как коллективное усилие на благо Организации Объединенных Наций. Поэтому Комитет должен придерживаться общего гибкого и конструктивного подхода к решению сложных задач, стоящих перед ним.

18. **Г-жа Колин Ортега** (Мексика) говорит, что вопросы, которые Комитет рассмотрит в ходе первой части возобновленной сессии, помогут ему определить стратегические элементы, формирующие будущее Организации Объединенных Наций. Принятие на вооружение предлагаемой политики мобильности и создание механизма партнерства позволят привести ресурсы Организации Объединенных Наций в соответствие с глобальными требованиями и вызовами на ближайшие десятилетия. Механизм партнерства может оказаться ценным инструментом, дополняющим усилия государств-членов по финансированию растущего числа мероприятий,

проводимых Организацией Объединенных Наций. Эффективность работы Организации Объединенных Наций также зависит от того, насколько полно будут решены такие вопросы, как организация закупочной деятельности, создание гражданского потенциала в постконфликтных ситуациях и обеспечение подотчетности.

19. Методы работы Комитета и отдельные аспекты планирования и составления бюджета заслуживают серьезного обсуждения, чтобы избежать использования тактики проволочек, имеющей результатом принятие ситуативных искусственных решений и негативно сказывающейся на ходе дальнейших обсуждений. Другим приоритетом является вопрос о создании механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий, который, она надеется, будет урегулирован вместе с другими нерешенными вопросами.

20. **Г-н Либерман** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что в Комитете сформировался явный консенсус в отношении того, что его работа в ходе основной части сессии не должна продолжаться сверх неофициального срока — 24 декабря, — как это имело место в 2013 году. Хотя Комитет в ходе основной части сессии достиг консенсуса по ряду заслуживающих упоминания бюджетных, кадровых и политических инициатив, ему пришлось отложить рассмотрение важных направлений работы, придерживаясь которых Организация Объединенных Наций в предстоящие годы смогла бы с большей ответственностью подходить к использованию имеющихся ресурсов, предъявлять более строгие требования к качеству работы и добиваться более высоких ее результатов.

21. Государства-члены и Секретариат часто сосредоточивают свое внимание на ближайших задачах, а не на долгосрочных целях. В ходе нынешней части сессии Комитет должен принять решения по важнейшим вопросам, которые окажут большое влияние на здоровье и жизнедеятельность Организации Объединенных Наций в долгосрочной перспективе. Государства-члены должны обеспечить механизмы и руководство, необходимые для становления Организации в ближайшие 10–20 лет.

22. В прошлом году Комитет приложил немало усилий для обсуждения предложения о мобильности, принятие которого определит пути развития Организации Объединенных Наций на многие

предстоящие годы, однако сегодня настало время для практических действий. Комитет был близок к достижению договоренности в ходе основной части сессии, и выступающий настоятельно призывает делегации безотлагательно урегулировать все нерешенные вопросы и уполномочить Генерального секретаря воплотить в жизнь принятые решения.

23. Комитет должен также вплотную заняться предложением о создании механизма партнерства для мобилизации государственных и частных ресурсов на оказание поддержки в той важной работе, которую проводит Организация Объединенных Наций во всем мире.

24. Выступающий надеется на достижение консенсуса по этим и другим вопросам, рассмотрение которых было отложено, включая вопросы, касающиеся полномочий представителя Генерального секретаря по инвестициям в активы Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, дотирования чрезвычайных палат в судах Камбоджи, подотчетности гражданского компонента и работы Объединенной инспекционной группы. Комитету следовало бы также обсудить такие вопросы, как организационная жизнеспособность, долгосрочные потребности в помещениях для Организации Объединенных Наций и покрытие издержек, связанных с реализацией плана капитального ремонта, которые сегодня являются особенно актуальными, поскольку национальные бюджеты еще никогда не испытывали такой сильной нагрузки. В заключение выступающий выражает сожаление по поводу того, что вопрос о долгосрочных потребностях в помещениях для Организации Объединенных Наций будет вынесен на обсуждение лишь за два дня до завершения работы первой части возобновленной сессии.

25. **Г-н Леон Гонсалес** (Куба) говорит, что уроки, извлеченные в 2013 году, должны составить основу для тщательного анализа методов работы Комитета в рамках обзора эффективности его деятельности. Налицо серьезные трудности в части взаимодействия между делегациями, и отсутствие диалога и политической воли, которыми характеризовалось рассмотрение многих вопросов, сказалось на эффективности и качестве процесса принятия решений в Комитете. Сложившаяся ситуация вызывает сомнения в ответственном подходе Комитета к обеспечению эффективного использования ресурсов Организации Объединенных Наций. На возобновленной

сессии все делегации должны продемонстрировать реальную политическую волю и обеспечить, чтобы работа в Комитете строилась на уровне экспертов, в соответствии с буквой и духом Устава.

26. В заключение выступающий просит Секретариат представить информацию о том, как выполняется резолюция [68/246](#) Генеральной Ассамблеи по вопросам, связанным с предлагаемым бюджетом по программам на 2014–2015 годы. Напомнив о том, что в предыдущих резолюциях Генеральная Ассамблея обращала внимание на то, что переход на новые технологии не должен привести ни к недобровольному увольнению персонала, ни к обязательному сокращению его численности, выступающий спрашивает, какие меры принимаются для перераспределения сотрудников Издательской секции Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию и других департаментов, чьи должности были упразднены.

27. **Председатель** предлагает членам Комитета утвердить предлагаемую программу работы при том понимании, что в ходе сессии Бюро будет вносить в нее изменения по мере необходимости.

28. *Предложение принимается.*

Пункт 140 повестки дня: Объединенная инспекционная группа (A/68/34 и A/68/739)

29. **Г-н Терзи** (Председатель Объединенной инспекционной группы), внося на рассмотрение доклад Объединенной инспекционной группы за 2013 год и программу работы на 2014 год ([A/68/34](#)), говорит, что в 2013 году Группа опубликовала четыре доклада, две записки и одно директивное письмо, а также завершила два технико-экономических обоснования. Она также осуществляла многочисленные мероприятия, не связанные с работой над документами. После прибытия в 2013 году пяти новых инспекторов Группа использовала эту возможность для того, чтобы критически проанализировать свою работу, осуществить самооценку и организовать проведение оценки своей деятельности коллегами в соответствии с резолюцией [67/256](#) Генеральной Ассамблеи.

30. По результатам всеобъемлющей самооценки, осуществленной Группой, были определены направления дальнейшего совершенствования ее работы и принят план действий. Впоследствии силами внешних старших экспертов-специалистов в об-

ласти надзорно-контрольной деятельности был проведен коллегиальный обзор, по результатам которого было установлено, что ОИГ провела эффективную внутреннюю реформу, что Группа проводит свою работу независимо, уделяя большое внимание ее качественной стороне, и что ее работа пользуется мощной поддержкой и широким признанием со стороны других надзорных органов. По итогам обзора был также вынесен ряд рекомендаций, из которых одна часть была адресована непосредственно государствам-членам, а другая — ОИГ, которая согласилась с большинством из них и включила их в свой план дальнейших реформ. Теперь свое слово в процессе реформ должны сказать государства-члены.

31. Эксперты также указали на то, что нынешний объем ресурсов ОИГ не соответствует ее мандату, и рекомендовали государствам-членам увеличить свои взносы в ее бюджет. ОИГ решительно поддерживает рекомендацию о выделении дополнительных ресурсов на консультационную деятельность, информационную работу, оплату поездок и наращивание экспертной базы, что будет способствовать дальнейшему повышению авторитета, полезности и качества ее работы. С резюме выводов экспертов по результатам коллегиального обзора можно ознакомиться в ежегодном докладе, а в полном виде они опубликованы на веб-сайте ОИГ.

32. За прошедшие годы ОИГ принимала участие во многих реформах, проводившихся в системе Организации Объединенных Наций, занимаясь подготовкой высококачественных докладов с ориентированными на реформы рекомендациями. Анализ показателей принятия общесистемных рекомендаций ОИГ и их выполнения в 2005–2012 годах, проведенный восемью крупнейшими организациями-участницами, на долю которых приходится более 80 процентов всех бюджетных расходов системы Организации Объединенных Наций, показывает, что средний показатель принятия является неплохим и составляет 75 процентов и даже больше — 81 процент — на уровне отдельных организаций, особенно с учетом комплексного, сплошного характера рекомендаций и их организационных последствий. Группа, руководители организаций-участниц и государства-члены несут общую ответственность за принятие мер по докладам ОИГ.

33. При разработке программы работы на 2014 год ставилась задача провести более структурирован-

ный анализ главных общесистемных рисков и проблем реформирования. Сюда входило осуществление 10 новых проектов по вопросам общесистемного значения, а также проведение административных и ориентированных на развитие инспекций и оценок, в том числе в таких областях, как обеспечение охраны и безопасности объектов и персонала Организации Объединенных Наций, изменение климата, обеспечение достойной работы для всех и управление контрактами. Однако на работе Группы по-прежнему сказываются проблемы с обеспеченностью ресурсами. Одной из наиболее актуальных рекомендаций по итогам коллегиального обзора является призыв к государствам-членам и далее обеспечивать независимый характер работы ОИГ и следить за тем, чтобы первоначальные бюджетные предложения поступали в Комитет, не подвергаясь корректировке со стороны тех органов, за чьей работой ОИГ осуществляет надзор. Есть общее мнение, согласно которому наличие явный конфликт интересов в рамках нынешнего бюджетного процесса ОИГ и что этот конфликт интересов подрывает независимость и эффективность работы Группы. Выступающий настоятельно призывает Комитет раз и навсегда снять эту проблему.

34. Постоянная ограниченность ресурсов не позволяет Группе должным образом справляться с порученными ей задачами. Поэтому выступающий призывает государства-члены рассмотреть возможность финансирования подготовки части докладов, в частности по вопросам охраны и безопасности персонала и объектов Организации Объединенных Наций во всем мире и мероприятиям и ресурсам, предназначенным для целей борьбы с изменением климата за счет внебюджетных средств. Без выделения дополнительных ресурсов существует риск невключения в эти доклады информации с мест и мнений специалистов.

35. Группа продолжит максимально использовать свою веб-ориентированную систему контроля для отслеживания хода принятия и выполнения рекомендаций. Группа ввела в эксплуатацию эту систему, которая теперь может использоваться не только организациями-участницами, но и государствами-членами благодаря участию государств-членов в финансировании ее создания. Однако на ее эксплуатацию и обслуживание средства целевым порядком не выделялись. В случае непоступления дополнительных средств из регулярного бюджета или по-

линии внебюджетных ресурсов на эксплуатацию системы контроля потребуются перенаправить весь объем средств, в настоящее время используемых для финансирования консультативных услуг. Эта мера существенно скажется на подготовке новых докладов ОИГ. Поэтому выступающий призывает делегации восстановить надбавку в 100 000 долл. США, предоставленную Группе в 2011 году на двухгодичный период 2012–2013 годов, которую можно будет использовать для оплаты эксплуатации и обслуживания системы.

36. И последнее. Во исполнение решения о проведении независимых общесистемных оценок оперативной деятельности в целях развития в соответствии с резолюцией 67/226 Генеральной Ассамблеи Группа потратила немало времени на планирование и обоснование целесообразности этой инициативы и сегодня заявляет о своей готовности организовать работу секретариата для проведения оценок после поступления внебюджетных средств на эти цели.

37. **Г-н Герман** (Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций), внося на рассмотрение записку Генерального секретаря по докладу Объединенной инспекционной группы за 2013 год (68/739), говорит, что для ускорения направления замечаний по докладом ОИГ КСР настоятельно призвал организации более оперативно реагировать на просьбы представить замечания. Для секретариата КСР станвится все более привычным работать над докладами вместе с инспекторами ОИГ в целях подготовки всеобъемлющих и согласованных документов.

38. В последнее время масштабы сотрудничества между двумя органами расширились в результате роста внимания со стороны Группы к общесистемным вопросам. Эта работа проводится исходя из существующих весьма ограниченных возможностей. По мере дальнейшего выполнения ОИГ своей стратегической рамочной программы на 2010–2019 годы и совершенствования своего общесистемного подхода нагрузка на ресурсы КСР будет расти.

39. Генеральный секретарь в своем качестве Председателя КСР призвал организации-участницы поддерживать тесные контакты с Группой, оперативно откликаться на ее запросы и своевременно выполнять ее рекомендации. В соответствующих случаях инспекторы ОИГ приглашаются для уча-

ствия в заседаниях вспомогательного механизма Совета. Постоянный диалог между КСР и ОИГ способствует упрочению их связей друг с другом и тем самым укреплению Организации Объединенных Наций, действующей как единый организм.

40. **Г-н Риос Рекуена** (Многонациональное государство Боливия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа высоко ценит работу, которую выполняет Объединенная инспекционная группа, являющаяся единственным независимым внешним надзорным органом. Группа приветствует реформаторские инициативы ОИГ, но надеется, что идущие преобразования не скажутся на темпах работы ОИГ, и рассчитывает получить более подробную информацию о реформах и о том, какое влияние они оказывают на деятельность ОИГ.

41. Группа также приветствует проведение в 2013 году самооценки, которая показала, что благодаря реформам работа ОИГ за последние несколько лет приобрела более стратегический и целенаправленный характер, в большей степени ориентированный на качество и практическое применение. Самооценка также показала, что ОИГ усовершенствовала свои методы работы и нормы и стандарты. Вместе с тем Группа с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на то, что ОИГ имеет прочную институциональную основу, на ее независимости негативно сказывается отсутствие у нее полномочий на представление своих бюджетных потребностей Пятому комитету.

42. Веб-ориентированная система контроля, используемая для отслеживания хода принятия и выполнения организациями рекомендаций ОИГ, доказала свою эффективность и является важным надзорным механизмом ОИГ, Организации Объединенных Наций и государств-членов. Ресурсы, необходимые для ее эксплуатации и обслуживания, должны и далее предоставляться в таком же объеме, в каком они были предусмотрены в бюджете на 2012–2013 годы.

43. Группа выражает ОИГ признательность за ее программу работы на 2014 год, включающую 10 проектов, представляющих большой интерес для государств-членов, в частности обзор ситуации с обеспечением охраны и безопасности персонала и объектов Организации Объединенных Наций во всем мире, принятие мер и обеспеченность ресурсами в области борьбы с изменением климата и ре-

ализацию инициативы, направленной на обеспечение полной и продуктивной занятости и достойной работы для всех. Группа также выражает ОИГ признательность за ее усилия по совершенствованию методов работы, приведение своей практики в соответствие со стандартами Группы Организации Объединенных Наций по оценке и координацию своей работы с работой других надзорных органов, особенно с учетом того, что ОИГ является единственным независимым внешним надзорным органом в системе Организации Объединенных Наций, уполномоченным проводить оценки, инспекции и расследования.

44. **Г-н Либерман** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что такие надзорные органы, как ОИГ, играют ключевую роль в обеспечении эффективного функционирования системы Организации Объединенных Наций. Делегация США приветствует усилия, предпринимаемые ОИГ в области повышения уровня профессионализма, кодификации и упорядочения процедур и методов работы, в частности по итогам недавно проведенных самооценки и коллегиального обзора с участием внешних экспертов, и хотела бы получить дополнительную информацию по плану действий и о том, как ОИГ собирается повысить качество, авторитет и полезность своих докладов. Доклады ОИГ помогли добиться существенных улучшений в работе, в том числе создать независимые аудиторские комитеты в рамках всей общей системы, усовершенствовать систему управления, ориентированную на результат, и перейти на международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС). Но одних этих достижений не достаточно. Доклады ОИГ должны выходить более своевременно и теснее увязываться с программой работы Комитета, поскольку доклады часто публикуются или задолго до начала сессии или ближе к ее концу, чтобы добавить значимости всему процессу. Задержки с завершением работы над докладами со стороны программы работы на 2013 год не могут не вызывать беспокойства. Делегация США также принимает к сведению озабоченности ОИГ по поводу ресурсов и хотела бы больше узнать на этот счет, в том числе о том, насколько остро стоит эта проблема и как ОИГ собирается ее решать в свете нынешних бюджетных ограничений.

45. Переходя к программе работы на 2014 год, выступающий приветствует меры, направленные на более тесную ее увязку с долгосрочной стратегией

ОИГ на 2010–2019 годы. Он надеется, что, улучшив свою практику отбора тем, ОИГ будет готовить доклады, в большей степени ориентированные на тех, кому они предназначаются. Он также приветствует роль, которую играет ОИГ в работе вместе с другими надзорными органами над двумя предложенными экспериментальными общесистемными оценками оперативной деятельности в целях развития.

46. Делегация США давно выступает за то, чтобы ОИГ концентрировалась на вопросах, имеющих общесистемное значение, и у нее по-прежнему вызывает беспокойство то обстоятельство, что показатели принятия рекомендаций, содержащиеся в общесистемных докладах, сравнительно ниже тех, которые фигурируют в докладах отдельных организаций. Мы приветствуем переход на использование новой веб-ориентированной системы контроля, однако ОИГ должна продолжать работать со своей аудиторией над обеспечением того, чтобы ее рекомендации принимались и выполнялись. И последнее. Кандидаты от государств-членов на замещение должностей инспекторов должны быть старшими экспертами, обладающими опытом работы на руководящих должностях в органах инспекции, оценки и ревизии и отвечающими высоким профессиональным стандартам.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.